

私は日本語しか話せませんので、このシートを利用してお話しさせていただきます。該当する項目を指さしてください。  
I speak Japanese only, so please allow me to use this sheet. Please point to the relevant item.  
我只會說日語，所以使用這會話帳與您交談。請您用手指出符合的項目。

ありがとうございます。  
Thank you.  
謝謝。

申し訳ございません。  
We are sorry.  
對不起。

少々お待ちいただけますか？  
Could you wait for a moment?  
可以請您稍等一下嗎？

はい Yes 是	いいえ No 不是	こちら This 這個	あちら That 那個	午前 AM 上午	午後 PM 下午	時 Hour 時	分 Minute 分	階 Floor 樓	人 Person 人	個 Item 個	0	1	2	3	4	5	6
											7	8	9	10	11	12	

飲食店	お客さま
<p>いらっしゃいませ。 Welcome. 歡迎光臨。</p> <p>ご予約をいただいていますか？ Do you have a reservation? 您有預約嗎？</p> <p>何名様ですか？ How many people are there in your party? 一共有幾位呢？</p> <p>こちらどうぞ。 This way, please. 請往這裡來。</p> <p>ただいま、満席です。 We are currently full. 本店目前客滿。</p> <p>どちらの席になさいますか？ Where would you like to sit? 您要選哪個座位呢？</p> <p>「__」はありません。 We do not have「__」. 沒有「__」。</p> <p>「__」は「あちら/こちら」です。 「__」is "that/ this" way. 「__」在「這裡/那裡」。</p> <p>「料理/飲み物」の注文は 「__」時までです。 You can order "foods/ beverage" until「__」o'clock. 點購「餐點/飲品」的時間 為「__」點前。</p>	<p>「__」人です。 「__」people. 有「__」人。</p> <p>「テーブル席/畳の席」をお願いします。 I would like to sit "at a table/ on a tatami mat". 請給我「餐桌座位/榻榻米座位」。</p>



飲食店	お客さま
<p>「__」はこちらです。 Here is「__」. 這是「__」。</p> <p>メニューは日本語のみとなります。 Our menu is only available in Japanese. 本店僅提供日文菜單。</p> <p>こちらがおすすめの料理です。 This is our recommended dish. 這是本店的招牌餐點。</p> <p>ご注文が決まりましたらお呼びください。 (こちらのボタンを押してください) Please call me when you are ready to order. (Please press this button) 您決定好要點什麼後請吩咐店員。(請按這裡的按鈕)</p> <p>食べられない食材はありますか？ Are there any foods that you cannot eat? 您有沒有不能吃的食材呢？</p> <p>おいくつ注文されますか？ How many would you like to order? 您要點多少份呢？</p> <p>お水はセルフサービスとなります。 Water is available at the self-service station. 冷開水請自行拿取。</p> <p>このお酒の飲み方は「__」があります。 どちらになさいますか？ This sake can be served「__」. How would you like it to be served? 這款酒的喝法有「__」,您要選哪一種呢？</p> <p>はい、あります。 Yes, we do have that. 是,有的。</p> <p>いいえ、ありません。 No, we do not have that. 不,沒有。</p> <p>おかわりはいかがですか？ Would you like another one? 您要再來一份嗎？</p> <p>「少し/とても」 「辛いです/辛くないです/甘いです/酸味があります」。 It is "a little/ very" "spicy/ not spicy/ sweet/ sour". 「稍微/非常」「辣/不辣」「甜/有酸味」。</p>	<p>「__」をください。 「__」, please. 請給我「__」。</p> <p>「あれ/これ/おすすめ」は何ですか？ What is "that/ this/ your recommendation" ? 「那個/這個/本店招牌」是什麼呢？</p> <p>これはどれくらいの量ですか？ (何人前くらいですか？) How big will it be? (About how many people is it for?) 這個量有多少呢？(幾人份呢?)</p> <p>辛いですか？ Is it spicy? 會辣嗎？</p> <p>「__」は食べられません。 I cannot eat「__」. 我不能吃「__」。</p> <p>「__」はどこですか？ Where is「__」? 「__」在哪裡？</p> <p>注文したものと違います。 This is different from what I ordered. 這個和我點的不一樣。</p> <p>注文したものがまだ来ていません。 I still haven't received what I ordered. 我點的東西還沒送來。</p>



飲食店	お客さま
<p>料金は「__」円になります。 It will cost「__」yen. 餐費為「__」日圓。</p> <p>値引きはできません。 We are unable to offer any discounts. 不能打折。</p> <p>お支払いは現金ですか？ クレジットカードですか？ Will you be paying with cash or with a credit card? 付款是用現金嗎？還是用信用卡？</p> <p>お支払いは現金のみです。 We only accept cash. 付款只能用現金。</p> <p>こちらにサインをお願いします。 Please sign here. 請在這裡簽名。</p> <p>このカードは使えないようです。 It appears that this card cannot be used. 這張卡好像不能用。</p> <p>またお越しください。 Please come again. 敬請再度光臨。</p>	<p>お会計をお願いします。 Check, please. 我要結帳。</p> <p>別々に会計をお願いします。 Please split the check. 我們要分開結帳。</p> <p>クレジットカードは使えますか？ Can I use a credit card? 可以用信用卡嗎？</p> <p>近くの「バス停/駅/タクシー乗り場」はどこですか？ Where is the nearest "bus stop/ train station/ taxi stand" ? 最近的「公車站牌/車站/計程車招呼站」 在哪裡呢？</p>



卵 Eggs 蛋	鶏肉 Chicken 雞肉	甲殻類 Shellfish 甲殼類	座敷 Seat 座位	個室 Private Room 包廂	喫煙ブース Smoking Booth 吸菸區	メニュー Menu 菜單	おしぼり Wet Towel 濕毛巾	フォーク Fork 叉子	お椀 Bowl 碗	おかわり Another「__」 再來一份	常温 Straight 常溫	お湯割り Mixed with hot Water 加熱開水
乳製品 Dairy 乳製品	豚肉 Pork 豬肉	生もの Raw Food 生食	テーブル席 Table 餐桌座位	禁煙席 Non-smoking Section 禁菸座位	お会計 Check 結帳	お水 Water 冷開水	箸 Chopsticks 筷子	ナイフ Knife 刀子	ペーパーナプキン Paper Napkin 紙巾	熱燗 Hot 熱酒	ロック On the Rocks 加冰塊	ソーダ割り Mixed with Soda 加蘇打水
牛乳 Milk 牛乳	魚 Fish 魚		カウンター席 Counter Seat 吧檯座位	喫煙席 Smoking Section 吸菸座位	お手洗い Restroom 洗手間	お湯 Hot Water 熱開水	スプーン Spoon 湯匙	小皿 Small Plate 碟子	おすすめ Recommendation 本店招牌	冷や Cold 冷酒	水割り Mixed with Water 加冷開水	